О заключении Протокола о внесении изменений в Дополнительный протокол к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о создании и организационных основах механизма регулярных встреч глав правительств России и Китая от 27 июня 1997 г.

Распоряжение · № 973-р · от 21.05.2016 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

ОТ 21 МАЯ 2016 Г. № 973-Р

МОСКВА

О заключении Протокола о внесении изменений в Дополнительный протокол к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о создании и организационных основах механизма регулярных встреч глав правительств России и Китая от 27 июня 1997 г.

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Росархивом согласованный с МИДом России и Минобрнауки России и предварительно проработанный с Китайской Стороной проект Протокола о внесении изменений в Дополнительный протокол к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о создании и организационных основах механизма регулярных встреч глав правительств России и Китая от 27 июня 1997 г., подписанный 5 декабря 2000 г. (прилагается).

Поручить Росархиву провести переговоры с Китайской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Протокол, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации Д.Медведев

Проект

ПРОТОКОЛ
о внесении изменений в Дополнительный протокол
к Соглашению между Правительством Российской Федерации
и Правительством Китайской Народной Республики о создании
и организационных основах механизма регулярных встреч
глав правительств России и Китая от 27 июня 1997 г.

Правительство Российской Федерации и Правительство Китайской Народной Республики, далее именуемые Сторонами,

согласились внести в Дополнительный протокол к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о создании и организационных основах механизма регулярных встреч глав правительств России и Китая от 27 июня 1997 г., подписанный 5 декабря 2000 г. (далее - Дополнительный протокол), с изменениями, внесенными протоколами от 13 июля 2007 г. и 23 ноября 2010 г., следующие изменения:

в пункте 1 статьи 3 Дополнительного протокола:

слова "и рабочую группу по сотрудничеству в области архивов." исключить;
дополнить абзацем следующего содержания:
"- по сотрудничеству в области архивов.".
Настоящий Протокол вступает в силу с даты подписания и действует в течение срока действия Дополнительного протокола.

Совершено в г. " " 201 г. в двух экземплярах, каждый на русском и китайском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство
Российской Федерации
За Правительство Китайской
Народной Республики

_____